



DER GEMEINDEKURIER

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Gerasdorfbei Wien Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Bernd Vögerle Mein Motto: Mitgestalten - Mitentscheiden - Mitverantworten

33. Jahrgang

Dezember 1997

25. Stück

Inhaltsverzeichnis:

Vorwort

Bücherei Oberlisse

Aushilfe in Kindergärten

Siedlerverein Föhrenhain

Nö Seniorenring

Veranstaltungen

Ärztewochenenddienste

Weihnachtskindergarten

Freiwillige Feuerwehren und Rotes Kreuz

Kindergartenjahr 1998/99

Gelbe Säcke für 1998

Energieberatung

Termine, Verlautbarungen

Christbaum-Aktion

Impressum des Medieninhabers, Verleger und Herausgeber: Marktgemeinde Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Bernd Vögerle

Anschrift des Verlegers, der Redaktion und des Herausgebers: 2201 Gerasdorf bei Wien, Kirchengasse 2.

Verlagsort: Gerasdorf bei Wien. Herstellungsort: 1210 Wien Satz: Eigenverlag

Druck: Stanzell-Druck, 1210 Wien, Bahnhofplatz 1

Gedruckt auf Umweltschutzpapier Liebe Gerasdorferin! Lieber Gerasdorfer!

Die letzte Ausgabe des Gemeindekuriers im Jahr 1997 veranlaßt mich, Danke zu sagen.

Ich danke heuer vor allem jenen, die an den Entscheidungen aktiv teilgenommen haben. Es sind dies die Gemeinderäte und alle jene, die bei den vielen Bürgerveranstaltungen durch Anwesenheit und konstruktives Mitwirken viel dazu beigetragen haben, meinem Motto "Mitgestalten - Mitentscheiden - Mitverantworten" zum Durchbruch zu verhelfen.

Ich danke den vielen Damen und Herren, die in den Organisationen und Vereinen, den Kindergärten, Schulen und bei der Exekutive wieder versucht haben, für unsere Marktgemeinde positive Akzente zu setzen.

Ich danke den vielen Bürgerinnen und Bürgern, die durch konstruktive Kritik Ihren Beitrag geleistet haben, diese unsere Marktgemeinde noch lebens- und liebenswerter zu gestalten.

Ich danke den Verantwortlichen in Bund und Land, die durch wohlwollende Behandlung unserer Anträge und Wünsche und durch finanzielle Unterstützung dazu beigetragen haben, die Entwicklung unserer Marktgemeinde weiter fortzuführen.

Ich danke meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Gemeindeverwaltung, die wieder bestrebt waren, den großen Anforderungen gerecht zu werden. Sie waren dabei sehr erfolgreich.

Zum Schluß bitte ich Sie alle, diesen Weg mit mir weiterzugehen - er ist der richtige! Ich wünsche Ihnen allen frohe Weihnachten 1997 und für 1998 vor allem Gesundheit, beruflichen Erfolg und Freude in Ihrer Heimatgemeinde.

Ihr Bürgermeister:



Öffentliche Bücherei Gerasdorf-Oberlisse

Die öffentliche Bücherei Gerasdorf-Oberlisse wünscht allen Lesern und denen, die es noch werden wollen, FROHE FEIERTAGE und ein GUTES NEUES JAHR!



Wir wollen alle Bücherfreunde erinnern, daß die öffentliche Bücherei Gerasdorf-Oberlisse eine reiche
Auswahl von Büchern für
ihre Leser bereit hält. Romane für jeden Geschmack,
Kinder- und Jugendbücher,
Kunstbildbände, Reiseliteratur, sowie wissenschaftliche Sach-

bücher, stehen zur Auswahl bereit.

Die Bibliothekare würden Sie gerne jeden Mittwoch 17.30-18.30 Uhr und jeden Samstag von 9.00-10.00 Uhr im Volksbildungshaus Oberlisse, Stammersdorfer Straße 354, begrüßen.

Keine Einschreibgebühr!

Erwachsene zahlen pro Buch und Woche S 1.--!

Kinder lesen kostenlos!

Besuchen auch Sie einmal unsere Bücherei und informieren Sie sich über das Angebot.

Prosit 1998!
Die Bibliothekare
der Bücherei
Gerasdorf - Oberlisse



Aushilfen in den Kindergärten

Haben Sie Zeit? Würden Sie gerne mit Kindern arbeiten? Dann haben wir für Sie die richtige Beschäftigung. Die Marktgemeinde Gerasdorf bei Wien benötigt immer wieder Aushilfskräfte für die Kindergärten, die im Falle von Krankheit einer Kindergartenhelferin, einspringen können.

Wenn Sie diese Beschäftigung interessiert, rufen Sie im Gemeindeamt Tel. Nr. 02246/2272 DW 25 Fr. Dangl an.

Siedlerverein Föhrenhain

Der Siedlerverein Föhrenhain ist eine überparteiliche Organisation und betreut seine <u>Mitglieder</u>, <u>Garten - und Eigenheimbesitzer</u> seit über 50 Jahre positiv. Mit Ihrer Mitgliedschaft helfen Sie mit, unsere Position zu stärken. Somit kann mit einer größeren Mitgliederzahl auch nachdrücklicher agiert werden. Dies kommt Ihnen beim Erreichen positiver Erledigung wiederum zugute. Als Mitglied des Österr. Siedlervereins haben Sie viele Begünstigungen zu einem wirklich geringfügigen Jahresbeitrag.

Wir stehen Ihnen jeden 1. Samstag im Monat von 10.00 bis 11.00 Uhr im Verbandsheim Ernst Theumer-Straße 1 zur Verfügung.

Der Vorstand des Siedlervereins Föhrenhain wünscht allen seinen Mitgliedern und Föhrenhainern

EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND EIN ERFOLGREICHES, GESUNDES JAHR 1998.

Für den Vorstand Josef Chvatal e. h. Obmann

Der Niederösterreichische Seniorenring(NÖSR),
Bezirksgruppe Gerasdorf/Wien
wünscht allen Gerasdorfer Mitgliedern und Freunden,
wie auch allen Gerasdorferinnen und Gerasdorfern,
ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest
und ein Jahr 1998 bei bester Gesundheit!





MODERN - SYMPATHISCH LEISTUNGSSTARK

SPARKASSE DER STADT KORNEUBURG

mit Geschäftsstellen in

GERASDORF
Stammersdorfer Straße 445
2201 Gerasdorf
© 02246/2610

KAPELLERFELD Schillergasse 17-19 2201 Kapellerfeld © 02246/2906





Spenglerarbeiten
Reparaturarbeiten
Rostschutzanstriche

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a, Telefon 0 22 46 / 22 40, Telefax 0 22 46 / 22 40-5







Arbeiterball	Volksbildungshaus Oberlisse
Feuerwehrball Gerasdorf	Pfarrsaal Geras dorf
Arbeiterball	Volksheim Kapellerfeld
ÖVP-Ball	Festsaal der Marktgemeinde
Kindermaskenball	Pfarrsaal
Feuerwehrball Seyring	Gasthaus Wittmann
Pensionistenball	Volksheim Kapellerfeld
SPÖ-Kindermaskenball	Volksbildungshaus Oberlisse
Kindermaskenball	Volksheim Kapellerfeld
Pfarrkränzchen	Pfarrsaal Oberlisse
SPÖ-Kindermaskenball	Festsaal der Marktgemeinde
Maskenball	Festsaal der Marktgemeinde
	Feuerwehrball Gerasdorf Arbeiterball ÖVP-Ball Kindermaskenball Feuerwehrball Seyring Pensionistenball SPÖ-Kindermaskenball Kindermaskenball Pfarrkränzchen SPÖ-Kindermaskenball

Die Beginnzeiten entnehmen Sie bitte den Plakaten und Einladungen.





Ärztewochenenddienste

	DR. AMBROSCH	DR. LAHER	DR. SCHLEDERER
TELEFON	3900	2547	2449
ADRESSE	Rosengasse 27-29	Haydnweg 40	Hauptstraße 34
JÄNNER	1., 17., 18.	3., 4., 6., 24., 25.	10., 11. 31.
FEBRUAR	14., 15. 28.	7., 8.	1., 21., 22.
MÄRZ	1., 21., 22.	7., 8. 28., 29.	14., 15.

Reklame

Eine große Auswahl an erstklassigem Holz für viele Einsatzmöglichkeiten bietet der Holzfachmarkt Zöchling. Der moderne Maschinenpark ermöglicht auch die Bearbeitung genau nach Kundenwunsch. Es wird geleimt, gehobelt, millimetergenau geschnitten und gekantet. Persönliche Beratung, individuelle Planung, Ausmessen und Montage durch fachlich fundierte Tischler sind bei Zöchling selbstverständlich. Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch.



Kassetten, Paneele, Balken usw. für Wand- und Deckengestaltungen. Individuelle Planung nach Ihren persönlichen Wünschen.





Große Auswahl von Massiv-, Klebe- und Fertigparketten für alle Ansprüche. Viele Holzarten unbehandelt, versiegelt oder geölt erhältlich.







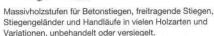




Balkone und Zäune in vielen Modellen, Einzelteile oder vermontierte Felder. Unbehandelt, imprägniert oder endbehandelt.

richtigen Preis. I unsere qualifizier Auswahl zum Ve Ihrem Holzring-F

Das umfassende Türenprogramm im Holzring-Fachmarkt. Zöchling garantiert Ihnen die richtige Tür für jeden Stil und jeden Geschmack zum richtigen Preis. Die vielfältige Ausstellung und unsere qualifizierte Fachberatung machen die Auswahl zum Vergnügen. Lassen Sie sich in Ihrem Holzring-Fachmarkt Zöchling inspirieren.



Wir haben das Holz für Ihren Garten oder Ihre Terrasse, wie Pergolen, Rankgitter, Sichschutzzäune, Pflanzentröge, Sitzgarnituren, Konstruktionshölzer usw. Alles druckimprägniert für jahrzehntelange Haltbarkeit. Auch teilweise unbehandelt in Rot-Zeder lieferbar.







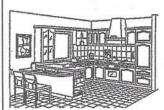
Holzfachmarkt - Holzbearbeitung 2201 Gerasdorf bei Wien, Brünner Straße 49-57 Telefon 0 22 46 / 35 68, Telefax: 0 22 46 / 46 65

WIR BERATEN - LIEFERN - MONTIEREN





Göschelbauer Maßmöbel



PLANUNG UND KOSTEN-VORANSCHLÄGE GRATIS!

ÖFFNUNGSZEITEN: MO-FR 8.30-18.00 UHR SA 8.30-12.00 UHR

Göschelbauer

Μαβινόβιε gibt es zerlegt,

zusammengebaut oder fertig

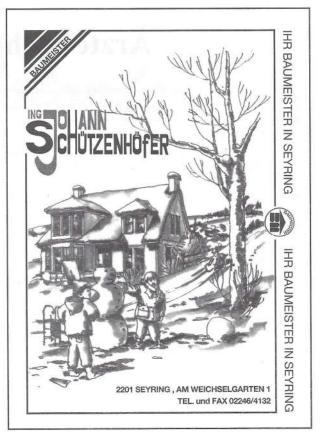
montiert

Gäschellsauer Maßmälsel mit neuen Farben und neuen Formen - durch unsere Planung zur Vollkommenheit

ES LOHNT SICH INS "MÖBELWERK SEYRING" ZU KOMMEN



2201 GERASDORF · BRÜNNERSTRASSE 198 · TEL: 0 22 46/25 87



Weihnachtskindergarten

im Mehrzwecksaal Seyring



am 24. 12. 1997,
von 9.00 bis 15.00 Uhr.
Auf Euer Kommen freut sich
die Seyringer Jugend.
Hausschuhe bitte nicht vergessen!

Eintritt: Freie Spende



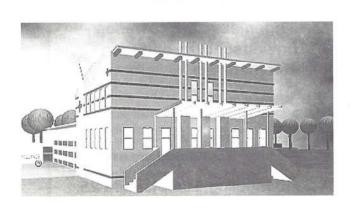




EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND EIN ERFOLGREICHES 1998 WÜNSCHEN DIE KAMERADEN DER FREIWILLIGEN FEUERWEHREN DER MARKTGEMEINDE GERASDORF BEI WIEN

EHBI ALFRED BEISTEINER

HBI FRANZ BAUERNFEIND



Wir danken für die freundliche Unterstützung und wünschen allen Sponsoren ein frohes Weihnachtsfest 1997 und ein erfolgreiches und glückliches Neues Jahr! Die Ortsstelle des Roten Kreuzes und die Marktgemeinde Gerasdorf bei Wien

SPENGLEREI TAX

2201 KAPELLERFELD

BACHGASSE 49

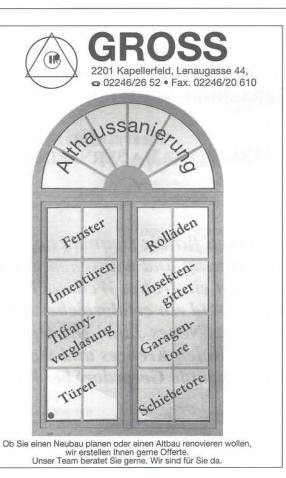
Bauspenglerarbeiten

Rostschutzanstriche

Flachdachbau - Isolierungen

02246 80315-11

0663 89 83 67



ZT®

Dr. techn. Dipl.-Ing. Ludwig Csépai

Planung und Bauaufsicht

Zivilingenieur für Bauwesen -Umweltschutzplanungen seit mehr als 36 Jahren

z.B. Kläranlage Mödling Vösendorf Breitenfurt Korneuburg usw.

A-2340 Mödling, Hauptstraße 25, Telefon 0 22 36/435 97, Telefax 0 22 36/449 81

Reklame

Sand- und Schottergewinnung Fuhrwerksunternehmen

JOSEF KLEEDORFER

1210 Wien, Stammersdorfer Straße 58 Tel. 292 15 63, Fax 292 22 56

Transporte, Erdarbeiten, Schotterlieferungen, Humuszustellungen, Lkw mit Ladekran

EBINGER

BAUMEISTER BAUMARKT BAUSTOFFE

DER BAUSTOFF - SPEZIALIST MIT FACHBERATUNG

WIR PLANEN UND BAUEN SEIT 1924

1210 Wien, Brünner Straße 242-250 Tel. 0222/2921352, Fax 0222/2927919

RICHARD ECKER

BEHÖRDL, KONZ. INSTALLATEUR

A-2120 WOLKERSDORF

WIENERSTRASSE 2 TEL. 02245 26 97



BOCKFLIESSERSTRASSE 3 TEL, 02247 28 19

GERHARD HIESS



Schlosserei Kunstschmiede Eisenhandel

2201 Gerasdorf, Hauptstraße 44, Tel.: 02246/24 25

Midi-Hallenfussball Wintermeisterschaft



Tel. 02246/3534 und 02246/20810

Die neuerbaute Hallenfussballanlage im bekannten Tennis- und Badmintoncenter König steht Ihnen ab Oktober 1997 für Einzelspiele oder als Austragungsort einer von uns organisierten Winter-Meisterschaft zur Verfügung.

Herr	en-K	iassen:
TION	C Y	7.1

- Offene Klasse
- ☐ Senioren über 30
- ☐ Senioren über 40

Damen: Klassen

- ☐ Allgemeine Klasse
- ☐ Klasse U 21
- Jugend:
- ☐ Miniknaben bis 12 Jahre
- ☐ Jugendklasse bis 15 Jahre
- ☐ Junioren bis 18 Jahre

MEISTERSCHAFT: 14 Spiele zwischen Oktober 1997 und März 1998

TEILNEHMER: 8 Mannschaften spielen nach Meisterschaftsmodus ● SPIELZEIT: 2 x 30 Min. ● POKALE: Platz 1-3 ● MANNSCHAFT: 4 Feldspieler und 1 Tormann ● PREIS: pro Mannschaft öS 3.500, ● SPIELTAGE: □ Sa: ab □ 8 Uhr □ Sa: ab □ 12 Uhr □ Mo: ab □ 17 Uhr □ Mi: ab □ 17 Uhr Fr: ab □ 16 Uhr ● SCHUHE: Nur mit heller Sohle ● HALLENBALL: erforderlich ● SPIELFELD: 11 Meter x 30 Meter ● EINZELSTUNDEN: Mo - Do von 16 bis 22 Uhr, Fr 14-22 Uhr und Sa, So, FT □ öS 700, □ 11er Block 7.000, □ □ Mo-Do 7-16/Fr 7-14 Uhr □ 450, □, 11er Block □ 4.500, □

Kreuzen Sie bitte Ihre Wünsche an und senden diese an Fa. König per Fax: 02246/4326. Da die Teilnehmermannschaften limitiert sind, ergeht die Reihung nach Einzahlungen auf unser Konto, Die Erste 05437733. Mindestaconto 50 % der Summe, der Rest zu Spielbeginn.

Name/Club/Firma

Telefon/Fax

Anschrift

Kontaktperson

☐ Detailinfos erwünscht

☐ Komme persönlich



PUNKT

HAUSFREUND®

Massive Fertighäuser -

verschiedene Ausbaustufen, inklusive Keller – Fertigteil oder konventionell. zum Fixpreis, Finanzierungsberatung

Industrie+Gewerbebau -

vom Entwurf bis zum schlüsselfertigen Objekt

Beton-Fertigteile -

Säulen, Binder, Unterzüge, Decken, Wände, Stiegen, Gaupen und Sonderkonstruktionen

Bauberatung -

täglich im Werk - oder abends gegen Terminvereinbarung

Werk+Musterhaus: 2201 Seyring b. Wien • An der Brünner Straße 136 • Tel. 022 46 / 3502 / 39





ALLGEMEINE STRASSENBAU A.G.

STRASSENBAU IN NIEDERÖSTERREICH

Parkplätze, Hof- und Wegebefestigungen

Zweigniederlassung – Niederösterreich

2230 Gänserndorf Protteser Straße 43

Tel. Nr. 02282/21 87

Kindergartenjahr 1998/99

Die Anmeldungen für das Kindergartenjahr 1998/99 sind

vom 7. Jänner bis 27. Februar 1998

im Gemeindeamt unter Vorlage der Geburtsurkunde des Kindes abzugeben. Anmeldeformulare erhalten Sie im Gemeindeamt und in den Kindergärten.

Kinder, die das dritte Lebensjahr vollendet haben, können in einen NÖ Landeskindergarten aufgenommen werden. Es sind laut Gesetz jene Kinder vorzuziehen, die dem Schulalter am nächsten sind.

Sollte bis spätestens 27. Februar 1998 keine Anmeldung vorliegen, wird angenommen, daß kein Interesse an einem Kindergartenplatz besteht.

Spätere Anmeldungen können nur berücksichtigt werden, wenn Plätze frei sind.

Auskünfte erhalten sie bei Frau Dangl im Gemeindeamt, Zimmer 4, Tel. 2272/25 DW.

"Gelber Sack" für 1998

Wie bisher gibt es 9 Abfuhren pro Jahr für den "Gelben Sack".

Für die Zuteilung 1998 wurde die Rolle von der ARGEV (die zuständige Sammelgesellschaft für Kunststoff-Verpackungen) wegen des geringen Rücklaufs von Gelben Säcken von 13 auf 10 Stück reduziert.

Falls Sie für 1998 keine gelben Säcke benötigen, da Sie noch von heuer genug übrig haben, ersuchen wir Sie um Bekanntgabe (Gemeindeamt Zimmer 3, Fr. Mader, oder telefonisch 2272 DW 21)

Sollten sich bei Ihnen gelbe Säcke aus den Vorjahren angesammelt haben, die Sie nicht mehr benötigen, ersuchen wir, diese im neuen Altstoffsammelzentrum (ab 10.12.1997) oder am Gemeindeamt im Zimmer 3 abzugeben.

Ein wichtiger Hinweis: Die Marktgemeinde hat keinerlei Einfluß auf die Entscheidungen der ARGEV! Wir helfen lediglich mit, damit diese Aktion möglichst problemlos auch weiterhin funktioniert. Trotzdem sind wir gerne bereit, Beschwerden entgegenzunehmen und weiterzuleiten - Abhilfe kann jedoch NUR die ARGEV schaffen!!!

Energieberatung in Gerasdorf

Bitte merken Sie vor: Donnerstag, 15. Jänner und Freitag, 20. Februar 1998, finden im Gemeindeamt Gerasdorf Energieberatungen statt. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem nächsten Gemeindekurier!

Die letzte Sitzung des Gemeinderates im Jahr 1997 findet am Mittwoch, dem 17. Dezember, um 18.00 Uhr, im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt.

Sprechstunden des Bürgermeisters

Aufgrund der Weihnachtsfeiertage finden am 24. und 31. Dezember keine Sprechstunden statt. Die nächsten Sprechstunden sind wieder am 7. Jänner 1998 ab 15.00 Uhr.

Das Gemeindeamt und das Altstoffsammelzentrum sind ebenfalls am 24. und 31. Dezember geschlossen!!!

Christbaum-Zerkleinerungsaktion



Auch dieses Jahr können Sie Ihre Christbäume der Marktgemeinde Gerasdorf bei Wien zum Häckseln übergeben.

Ihre lamettafreien Christbäume werden ab 12. Jänner 1998 zur Zerkleinerung zu Häcksel- und Kompostmaterial übernommen.

Bitte stellen Sie, am

12. Jänner 1998, bis spätestens 07.00 Uhr,
Ihren Baum vor Ihr Grundstück.
Er wird von der Gemeinde abgeholt.